

Regd. No. NE 907



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XVI Aizawl Friday 17. 7. 1987 Asadha 26, S.E. 1909 Issue No. 27

### Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other  
Personal Notices and Orders.

#### NOTIFICATIONS

No. FAT. 34/PF/82-F. Est/45, the 16th July, 1987. Shri Vanlalnghaka. Finance & Accounts Officer, Finance Department is hereby granted extension of Earned Leave for another 30 (thirty) days with effect from 29/5/87 on account of domestic affairs as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972. On expiry of this leave, he will have 82 days Earned Leave at his credit.

During the leave period of Shri Vanlalnghaka, Finance & Accounts Officer, the works of Finance & Accounts Officer, Finance Department will be looked after by Shri Lahuapzauva, Senior Accounts Officer, Finance Department in addition to his own duties.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave, there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

Rin Sanga,  
Financial Commissioner,

No. A. 19018/23/82-HFW, the 16th July, 1987. Earned Leave for a period of 20 days with effect from the date of availing is granted to Dr. P. Saikhuma SDM & HO, Kolasib under C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time. During his absence Dr. Sangthuama Ngente AS-I will look after the work of SDM & HO in addition to his own duties.

He is also allowed to avail L.T.C for the block year 1986-1989 to visit Bombay along with 5 adult members of his family.

The doctor is likely to return and would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19018/78/82-HFW, the 16th July, 1987. Earned Leave for a period of 20 days with effect from the date of availing is granted to Dr. Lalvawna, Medical Officer i/c West Phaileng, Primary Health Centre on private ground under C.C.S (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

He is also allowed to avail L.T.C. for visiting Vasco-da-gama along with 3 adults and 2 minor members of his family.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19018/5/82-HFW, the 13th July, 1987. Due to exigencies of work in the department Dr. Thansiana did not avail Earned Leave granted vide this department's Notification NO. A. 19018/5/82-HFW of dt. 10.9.1986 and is therefore cancelled. However, his family members Numbering 5 adults are allowed to avail L.T.C. for visiting Vasco-da-gama for the block year 1982-1985.

B. Vijayan,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

No. A. 19015/106/86-F&AR (D), the 17th July, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to sanction 19 days Earned Leave with effect from 20.7.87 to 7.8.87 to Shri Rokhuma, Superintendent, Directorate of Accounts & Treasuries, Mizoram, Aizawl, on private ground under the C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

No. A. 22012/2/80-APT (A) Pt, the 16th July, 1987. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers against the posts shown against their names with effect from the date of taking over charge and until further orders :-

same  
Sl. No. Name of officer Present posting Post to which transferred.

- |    |                      |                   |                   |
|----|----------------------|-------------------|-------------------|
| 1. | Shri S. Ronghinglova | SDO (C) Lawngtlai | ASO-I Lunglei     |
| 2. | Shri R. Kaprumvunga  | ASO-I Lunglei     | SDO (C) Lawngtlai |

Shri R. Kaprumvunga will move first.

of 20  
Medical  
C.C.S  
with 3  
ing on  
in the  
depart-  
before  
avail

No.A. 19011/57/86-Pers (B), the 16th July, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to grant 11 (eleven) days Earned Leave to Shri Lalramthanga, I. F. S. (Probationer) with effect from 16.6.1987 to 26.6.1987 on private affairs under the AIS (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

ram,  
ment.

No. A.12014/40/80-APT (A), the 16th July, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to grant 51 (fifty one) days Earned Leave on Private ground to Shri N.L. Chakma, Block Development Officers Headquarter, Lunglei with effect from 19.1.1987 to 10.3.1987 (Both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

oram  
7.8.87  
oram,  
from

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

perin-

During the absence of Shri N.L. Chakma on leave, Shri C. Lalchhuana, Extra-Assistant Commissioner, Lunglei will look after his works.

same  
v du-

No.A.19014/114/86-Pers(B), the 14th July, '87. 33 (Thirty three) days Earned Leave on private ground is granted to Shri C. Thatkunga, Administrative Officer (G) Buarpui with effect from 15. 6. 1987 to 17. 7. 1987 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

ublic  
f the  
from

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri C. Thatkunga on leave, Shri F. Malsawma, L.D.C. will look after his works in addition to his own duties.

No.A. 19022/1/84-P&AR(ESW) the 14th July'87. The Governor of Mizoram is pleased to cancel 18 (eighteen) days Earned Leave granted to Shri R. Lalthazuala, Special Officer, Law & Judicial Department, Mizoram Secretariat vide Order No. A. 19022/2/84-P&AR (GSW) dt. 25. 5. 1987.

No.A 19014/27/86-P&AR' C, the 14th July'87. Subject to availability of leave the Governor of Mizoram is pleased to grant an extension of Earned Leave for another 1(one) day to Smt. D. Lalengliani, Under Secretary, Supply & Transport Department on private ground under C.C.S. Leave Rules, 1972 as amended from time to time on 1.7. 1987.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the same post of Under Secretary, but for her proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave.

J. Malsawma  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram

No. A. 19020/12/82-HMP, the 13th July, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to sanction E.L. on Medical ground to Shri C. Khenglawt-AIG-II for a period of 45 days w.e.f. 1.7.87. to 14.8.87.

The officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

During the period of leave Shri Maxwell F.J.Pereiro S.P. (Crime) will look the work of Shri Khenglawt in addition to his own duties.

L.R. Laskar,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

No. A-19018/1/82-SPY, the 17th July, 1987. Governor of Mizoram is pleased to grant commuted Leave for a period of 30 days with effect from 22.6.87 on medical ground to Shri R.K. Laldailova, DCSO under C.C.S. Leave Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave and that on expiry of the leave there is every livelihood of his return to same post from where he proceeded on leave.

Bhattacharjee,  
Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Supply & Transport Department.

No. A. 29012/1/84-P&E/60, the 17th July, 1987. Insupercession of this Department's Notification No. A. 29012/1/84-P&E/59 dt. 1.5.87, the Governor of Mizoram is pleased to allow Shri Chawngkhuma, Sub Divisional Officer (Electrical) under Power & Electricity Department to cross efficiency bar at the stage of Rs. 810/- P.M. with effect from 1.6.1984 in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- P.M. (Pre-revised).

By order etc.

C. Nag,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

No. A 19037/1/83-FST, the 13th July, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to grant 30 (thirty) days of Earned Leave on private affairs to Shri F. Lalchama, Assistant Conservator of Forests, Aizawl Forest Division with effect from 13.1.87 to 12.2.87 (both days inclusive) under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of this leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

F. Fothanga,  
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,  
Environment & Forests Deptt.

No. A. 32012/2/82-SC/Pt, the 17th July, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint Shri V.L.T. Muana, Cartographic Assistant as Assistant Soil Conservation Officer (Engg) in the scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/- P.M. plus all other allowances as admissible under Rules from time to time from the date of taking over charge and posted to the Directorate of Soil Conservation, Mizoram, Aizawl.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Government in due course that such an appointment the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

The above appointment is made against the post created vide by Government letter FMC. 44/85 (A) dt. 18.7.1986.

By order

J.M. Das  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Soil Conservation Department.

No. CON. 86/PW/80/271, the 13th July, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to allow Shri Lalbiaka, A/E R&B Chief Engineer's Office PWD to cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 810/- raising his pay Rs. 845/- p. m. in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/-pm with effect from 1.5.1987.

Biaksangi  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No. A. 19018/2/83-STAT, the 15th July, 1987. The Governor of Mizoram is pleased to allow Shri V.L. Ngena, Deputy Directory, Economics & Statistics to cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 2800/- per month in the scale of Rs. 2200-75-2800-EB-100-400/- per month thereby raising his pay from Rs. 2800/- per month to Rs. 2900/- per month with effect from 1.9.1986.

K. Malsawma,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Planning Department.

## Government of Mizoram

### PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.  
Issued by Heads of the Department and High Court.

#### NOTIFICATION

No. A. 22013/1/85-HFW, the 15th July 87. The Governor of Mizoram is pleased to constitute the norms for transfer and posting of Medical Officers, Nursing Staffs and Officers/Staff of field services under Health & Family Welfare Department as under :-

1. Keeping in view of climatic conditions and remoteness of various locations of Hospitals, Public Health Centre and Sub-Health Centre within Mizoram, locations of Health Institutions are grouped into 4 (four) categories, viz.

- |                 |                                 |
|-----------------|---------------------------------|
| (a) Category I  | 1) Aizawl Town                  |
| (b) Category II | 1) Adjacent area of Aizawl Town |
|                 | 2) Lunglei Town Area            |
|                 | 3) Kolasib Town Area            |
|                 | 4) Serchhip                     |

- ram is  
cross  
in the  
1 with
- 5) Champhai
  - 6) Thingsulthlah
  - 7) Saitual
  - 8) Khawzawi
  - 9) Kawnpui
  - 10) Aibawk

## (c) Category III

- zoram,  
am is  
cs to  
of Rs.  
2800/-  
zoram,
- 1) Saiha
  - 2) Lawngtlai
  - 3) Hnahthial
  - 4) Sialsuk
  - 5) Thenzawl
  - 6) Biate
  - 7) Lungdar 'E'
  - 8) N. Vanlai phai
  - 9) Khawlailung
  - 10) Sairang
  - 11) W. Phaileng
  - 12) Vairengte
  - 13) Darlawn
  - 14) Khawruhlian
  - 15) Ratu

## (d) Category IV

- leased  
ursing  
tment  
ons of  
ations  
Town
- 1) Tuipang
  - 2) Chawngte
  - 3) Tlabung
  - 4) Haulawng
  - 5) S. Vanlaiphai
  - 6) Cherhlun
  - 7) Sangau
  - 8) Chhiphir
  - 9) Kawrthah
  - 10) Lokicherra
  - 11) Bairabi
  - 12) Ngopa
  - 13) Hnahlan
  - 14) Suangpuilawn
  - 15) Mimbung
  - 16) Khawdungsei
  - 17) Bungtlang 'S'
  - 18) Bukpui
  - 19) Rabung
  - 20) Kanhmun
  - 21) Reiek
  - 22) Phuaibuang
  - 23) Mamit
  - 24) Bungmun
  - 25) Farkawn
  - 26) Buarpui
  - 27) Sakawrdai
  - 28) N.E. Khawdungsei

- 29) Bungzung  
30) Ngentiang  
31) Bualpui 'N'

2. The minimum length of posting in particular place in each category will be as under :-

	<u>CATEGORY</u>	<u>MINIMUM LENGTH OF POSTING</u>
1.	Category I	5 years
2.	Category II	4 years
3.	Category III	3 years
4.	Category IV	2 years

3. New appointees shall join first either in category III or IV, then move to category II and then to category I.

4. If the Officer/Staff concerned wants to continue his/her posting in category III & IV, his/her case shall be considered keeping in view the administration requirements.

5. Application for transfer shall be entertained in the month of November and finalised by December so that those who are transferred would move in the month of January.

6. There shall be no fixed maximum length of posting. However, if one asks for transfer in a particular place, the same grade of staff which stays longest in that locality shall be transferred.

7. The choice of posting of an Officer/Staff shall be considered if he/she is to attain superannuation within 2 years from date of such requests.

8. Application for transfer shall be considered under the Chairmanship of Director with concerned Programme Officer.

9. Relaxation of the above norms shall be made in case of ill-health, punishment and circumstances beyond control of the individual officer/staff and shall be decided by the Secretary of the Department/Minister for Health & Family Welfare Department.

**B. VIJAYAN**

Secretary to the Govt. of Mizoram  
Health & Family Welfare Department

No.B.16025/1/83-EDC/61, the 13th 1987. In pursuance of clause XIX of Rule 5 read with Appendix 7 of the Recurring Grants-in-aid for General maintenance Rules for the Educational Institutions in Mizoram, the Governor of Mizoram is pleased to reconstitute the Governing Body for Champhai College with the following members for a period of two years with effect from 9. 7. 1987.



- |     |  |   |                   |
|-----|--|---|-------------------|
| 1.  | S.D.O. (Civil)<br>Champhai.                                | — | President.        |
| 2.  | D.D.E. i/c Colleges  | — | Member            |
| 3.  | S.D.E.O. Champhai.   | — | do —              |
| 4.  | Village Council<br>President, Champhai                     | — | do —              |
| 5.  | Shri Chalbawia, Champhai<br>(Guardian Representative).     | — | do —              |
| 6.  | Mrs. C. Ramengmawii mukhya Luika<br>(Lady Representative). | — | do —              |
| 7.  | Two representative of NEHU                                 | — | do —              |
| 8.  | to be nominated by NEHU                                    | — | do —              |
| 9.  | Shri Vanlalzuata, Lecturer<br>(Teacher's Representative)   | — | do —              |
| 10. | Principal, Champhai<br>College.                            | — | Member Secretary. |

Lalrozama Sailo,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram  
Education & Human Resources Department

No. LAD/VCA-250/83/23, the 15th July 87. In exercise of the powers conferred by section 25 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu C. Makliana, Circle Assistant to assume the charge of Rulpuihlum Village Council immediately and also to act as Village Council/Court in addition to his own duty in holding the charge of Hmunpui Village Council until further order.

No. LAD/VCA-30/87/4, the 15th July 1987. In exercise of the powers conferred by section 25 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Chalnghaiha, Circle Assistant to assume the charge of Phulpui Village Council immediately and also to act as Village Council/Court until further order.

No. LAD/VCA-56/77-78/34, the 15 July, 1987, In exercise of the powers conferred by section 25 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Ngurliana Sailo Circle Assistant to assume the charge of Phuaibuang Village Council/Court until further order.

No. LAD/VCA-128/86/7(A), the 16th July, 1987. Consequent upon the enquiry against the allegation on the activities of Kelkang Village Council, it is found that the Village Council acted in a manner prejudicial to the interest of the states and also against public interest in regard to misuse of power by the Village Council by selling Safety Reserve to their partymen only to remain of their lands for ever, and it is considered this is a sufficient ground for dissolution of the Village Council.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 25 (1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to dissolve Kelkang Village Council with effect from 14.7.1987.

No. LAD/VCA-276/84/24-A, the 16th July, 1987. Consequent upon the enquiry against the allegation on the activities of Chawlhmun Village Council it is found that the Village Council is acting in a manner prejudicial to the interest of states and too inefficient to carry on the village administration.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 25 (1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Governor of Mizoram is pleased to dissolve Chawlhmun Village Council with effect from 14.7.1987.

K. Malsawma,  
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,  
Local Administration Department.

No. J. 12011/4/87-PDC(E)Pt.-A, the 1st June, 1987. In exercise of the powers conferred by rule 25 (1) of the PADC (V/C) Act, 74 the Pawi District Council is pleased to dissolve Archhuang V.C. w.e.f. 31.5.1987, due to their inability to run proper Village administration.

Consequent upon the dissolution of V.C. 3 Elected and 1, Nominated seat of Archhuang V.C. is declared vacant.

Therefore in exercise of the powers conferred by rule 25 (2) of PADC (V/C) Act, 74 the Pawi District Council is pleased to appoint the following persons to assume charge of Village Administration and to act as V/C Court of Archhuang w.e.f. 1.6.1987 and until further orders.

1. Tawklinga as VCP
2. Hrangawka as VCM
3. Bilzama as VCM
4. Biakthanga as VCM

No. J. 12011/4/87-PDC(E)Pt.-A, the 1st June, 1987. In exercise of the powers conferred by rule 25 (1) of the PADC (V/C) Act, 74 the Pawi District Council is

pleased to dissolve College Veng V/C w.e.f. 27.5.1987, due to resignation of all Members and the remaining V/C President only would be too inefficient to run the Village administration.

Consequent upon the dissolution of V.C., 3 elected and 1 Nominated seats of College Veng V.C. is declared vacant.

Therefore, in exercise of the powers conferred by rule 25 (2) of the PADC (V/C) Act, 74 the Pawi District Council is pleased to appoint the following persons to assume charge of Village Administration and to act as V/C Court of College Veng w.e.f. 1.6.1987 and until further orders.

1. Darkiauva as President.
2. Thanglianhluma as VCM
3. F.Lalvuana as VCM
4. Hlunzika as VCM

S. Zamlova,  
Executive Member,  
Pawi District Council, Lawngtlai.

#### CERTIFICATE OF REGISTRATION OF AMENDMENT OF BYE-LAWS RULE 10(3)

In the Office of the Assistant Registrar of Cooperative Societies, under the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950),

I do hereby certify that pursuant to the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950), the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye-laws of the Ramhlun Veng Agricultural Industrial Cooperative Society Ltd., registered under the aforesaid Act on the 10th October, 1974 under No-A-16/74-75 in the District of Aizawl has been duly registered.

The following is the area of operation of the Society :- Ramhlun Veng.

The Bye-laws amended and registered this day are as follows :-

Obseets i.e. no. 4(1-VI),  
Additional OBJECTS i.e. No. 4(b)(I-XI) is made.

The registration No. & date of the society will now be, A-16/74-75(A)  
Dt. 10.10.1974

Assistant Registrar of Cooperative Societies, Aizawl Mizoram.  
Date this the 13th of July, 1987.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Aizawl, Mizoram

No. ECL(PF)20/73/101, the 13th July 1987. The date 17.3.1987 appearing in the last line of this Department's Notification No. ECL(PF)26/73/93 dt. 24.3.1987 may be read as 13.3.1987.

Lalrozama, Sailo  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram  
Education & Human Resources Department.